

125 onns Universitad da Friburg

Omagi a studentas e students da decennis passads

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

■ **Quest onn festivain nus 125 onns Viafier retica. Nus avain blers motivs da far endament la naschienscha d'ina rait cun oz 384 km che fa part da noss mintgadi. Cunzunt tgi che viva da manaivel d'ina staziun u d'ina fermada da la VR sa tge che quai munta da pudair viagià en in vagn modern cun personal gentil e servizaiavel.** Ma in'otra impurtanta instituziun svizra è naschida il 1889: L'Universitad da Friburg, l'unica universitad chantunala bilingua, cun ina magistraglia che s'engascha adina puspè per la plurilinguad dal pajais e per sia avertura spiertala. «Universitas» (communication@unifr.ch), magazin da lezza universitad, ha deditgà ses numer d'avrigl 2014 a preschentar 39 persunas anc activas che l'han frequentada. En l'introducziun punctuescha recur Guido Vergauwen l'impurtanza da la furmaziun academica retschavida a Friburg per la vita politica da la Berna federala: «Il 1889 è il futur cuss. fed. Giusep-

la cartusia da La Valsainte (Cerniat/FR). Dictatur Francisco Franco Bahamonde (1892–1975) aveva bandischà il cardinal perquai che lez n'aveva betg firmà la brev collectiva dals uestgs spagnols (1937) a favur dal putsch militar da Franco (1936). La brev scheva: «Millis figls da la baselgia, seguend ils cumandaments da lur conscienza, (...) èn sa revoltads cun armas per salvar ils princips da religiun e justia che dapi tschientaners inspirechan la naziun spagnola.» Vidal e Sugranyes refusavan lezza giustificaziun dal putsch e da la dictatura, e cun els teologs catolics sco en Svizra il futur cardinal Charles Journet (1891–1975). Sugranyes ha promovì il studi da spagnol, catalan e portugais a l'Universitad da Friburg; el ha perscrutà spezialmain l'ovra dal scriptur, teolog e filosof poliglott catalan Ramon Llull († 1315). I suonda la resuma-ziun da trais contribuziuns publicadas en il numer d'avrigl da la revista «Universitas»: In'intervista d'Isabelle Chassot, scheffa da l'Uffizi federal da cultura, e duas da personalitads grischunas, la

«Nus elavurain il proxim messadi che duai fixar las directivas da la politica culturala federala per ils onns 2016–2019. Quai cumpiglia dumondas fundamentalas, sco las linguas ed ils barats. Nus stuain era realisar, en cooperaziuns cun chantuns e vischnancas, l'artitgel constituziunal per meglierar l'access a la furmaziun musicala (...). I sa tracta da metter ad ir in vair dialog cultural per definir qui ch'ans unescha» (p. 32). Da Corina Casanova cuntegna «Universitas» d'avrigl mo ina part d'in'intervista gia publicada en il numer da december 2011. A l'Universitad da Friburg ha'la emprendi franzos ed enconuschì umans da la Crusch cotschna internaziunala: «Quai m'ha stimulada da vegnir era jau delegada da lezza organisaziun» (p. 70).

Per il stadi da dretg

Gia las emprimas frusas da Giusep Nay mainan tgi che legia enamez l'actualitad politica svizra: «Democrazia e stadi da dretg, democrazia e dretgs umans, tut quai va ensemen. Sch'ins fa endament co



L'Universitad da Friburg po festgiar quest onn ses 125avel onn d'existenza.

MAD

pe Motta s'annunzià a l'universitad gist fundada per studegiar giurisprudenza; 22 onns pli tard è'l vegnì elegì en la regenza. Dapi lura exista ina tradiziun bunamain permanenta da preschienscha en il cussegl federal d'umens e dunnas che han frequentà l'Universitad da Friburg. Uss èsi Simonetta Sommaruga: Lezza ha studegià tar nus litteratura taliana e spagnola, lur ha'la tschernì la scolaziun da pianista da concert al Conservatori da Friburg. Era (...) chanceliera federala Corina Casanova ha studegià a Friburg» (p. 5). Quai ha fatg er in dals cussegliers federals ils pli impurtants dal tschientaner passà, Kurt Furgler (1924–2008): Lez è s'engaschà cun success, t. a., per la naschienscha dal chantun Giura e per l'egualitad tranter femnas ed umens sco era tranter consorts. En «Universitas» citescha cuss. gov. Jean-Pierre Siggen il scriptur romand Léon Savary (1895–1968), er el anteriur student da Friburg: «I dat la Friburg internaziunala, (...) quella da l'universitad (...), quella che na sa fida betg da tut quai ch'è ester e quella che colla Madrid e Varsovia, (...) la Friburg serrada e la Friburg averta, (...) quella che munta in Romont/FR grond e quella che munta ina Roma pitschna» (p. 7).

Amicizias catalanas

L'autur da questas lingias n'ha mai studegià a Friburg, ma ha gi amicizia cun in anteriur docent da linguas ibericas a l'universitad, il Catalan Ramon Sugranyes de Franch (1911–2011). Lez aveva cumpagnà Francesc cardinal Vidal i Barraquer (1868–1943), archuevestg da Tarragona, durant ses davos onns da vita a

chanceliera federala Corina Casanova e l'antierur president dal tribunal federal Giusep Nay.

Studis e cultura

Isabelle Chassot è l'antecessura da cuss. gov. Siggen. A Friburg ha'la studegià da 1984 a 1988 ed è stada cuss. gov. da 2001 a 2013. Perquai, e cunzunt sco anteriura scheffa dal Departament chantunal d'educaziun, enconusch'la fitg bain l'universitad, ch'ella definescha «l'universitad la pli svizra dal pajais. Tut las linguas naziunalas e tut ils dialects dal pajais pon ins udir en ils auditoris (...). Jau hai emprendì d'enconuscher blers cumpogns dal Vallais sur, da Lucerna e S. Gagl, dal Grischun e dal Tessin» (p. 31). Chassot ha studegià giurisprudenza cun opziun bilingua: «Cun mes commilitons alemans hai chapì che lur quitads e speranzas na sa distinguevan betg uschè bler dals mes (...). Jau ma regord (...) da docents che prendevan temp per ans enconuscher e che vegnivan tar nus durant las pausas per s'infurmar sch'i saja tut en urden cun nus e sch'ins possia ans gidar (...). I dat in 'spiert da Friburg' cun avertura e senn per la scuverta (...). En las prelecziuns na sa tractavi betg mo da mussar noziuns, mabain era dal senn per ragischs, cun instruir davart istorgia e filosofia dal dretg (...). Quest na sa fida betg mo sin savida e tecnica, mabain era sin gistadad e justia. Per ils docents n'eran nus betg mo candidatas e candidats per examens. I enconuschevan nus, i eran fitg umans cun nus; quai m'ha bullada durant mes studis a l'universitad, pia pretensium ed umanism enina» (pp. 31–32). Uss maina Chassot l'Uffizi federal da cultura:

ch'ils onns trenta han instradà la catastrofa umana da la 'schoah' e da la Segunda guerra mundiala, lura fan quità las sumeglientschas cun il svilup d'oz. Igl è privlus da surelevar il pievel cun il motto: 'Il pievel ha adina raschun.' Tant pli cun las tendenzas d'oz adina pli naziunalisticas (...). L'iniziativa dals minarets e quella per il repatriament (...) violeschan ils dretgs umans ed er ils fundamentals, introduscs dal pievel e dals chantuns en nossa Constituziun federala» (p. 58). Il 1989 è Nay vegnì derschader federal; il 2005–2006 è'l stà president dal tribunal federal: «En mes temp da president ha la politica adina dapli crititgà e per part schizunt disfamà il Tribunal federal (...). Jau hai lura stuì star nà e defender l'indipendenza da la justia en fatscha a la politica. Quai aveva gia fatg sco derschader federal, per exempel cur ch'il parlament leva decretar che las vischnancas na duajan betg motivar la refusa da l'assemblea communal da conceder la natiralisaziun. Il tribunal federal ha lura giuditgà che la Constituziun federala na lubeschia betg quai; er il parlament ha decidì uschia (...). Il stadi da dretg munta ch'ins controllescha la pussanza. 'Il dretg è la basa ed il limit da l'activitad dal stadi', di l'art. 5 da la Constituziun federala. A quai hai stuì far attent pliras giadas sco president dal tribunal federal (...). Sche jau percorsch in svilup u ina tendenza che possia periclità il stadi da dretg, lura m'engascha fitg decisamain.» Il 2006 è'l i en pensium; dentant è'l anc adina activ «en differentas fundaziuns d'util public e sco commember dal Club helvetic (...) che s'engascha per la democrazia ed il stadi da dretg» (pp. 58 e 60).